

lesoirculture@lesoirdalgerie.com

CLÔTURE, CE SOIR, DU FESTIVAL INTERNATIONAL
DE MUSIQUE SYMPHONIQUEUn programme somptueux
pour finir en apothéose

C'est ce soir que sera clôturée la 5e édition du Festival international de la musique symphonique d'Alger. Une soirée qui promet une nouvelle fois de la bonne et belle musique.

Pour cette dernière soirée au programme, les 1 200 spectateurs du pavillon dressé sur l'esplanade du palais de la culture Moufdi-Zakaria auront droit à une affiche somptueuse. Le programme est une sorte de condensé (un best of si l'on préfère) du patrimoine musical universel tel qu'interprété par les ensembles des pays participants. Comme pour souligner que le festival est d'abord un carrefour d'échanges et d'émulation entre tous les artistes présents, la clôture sera assurée par un orchestre multinational. Cet orchestre «sans frontières» sera composé de musiciens algériens, chinois, ukrainiens, suisses, russes, irakiens, tunisiens, sud-africains et syriens. Le maestro ukrainien Volodymyr Sheiko aura l'insigne honneur de diriger l'ensemble des musiciens. De leur côté, Aziz Hamouli (Algérie) et Alla Sheiko (Ukraine) ont été choisis comme chefs de chœur. En ouverture d'un



Tatiana Anisimova.

programme très riche en expressions et tonalités, le public aura droit au *Taras Boulba* de Lysenko. Suivront des extraits des célèbres opéras de Giuseppe Verdi (*La traviata*, *Aïda*, *Il trovatore*), avec la chorale et les voix de Tatiana Anisimova, Andrii Romanenko, Wang Feng et Alla Pozniak. Il en sera de même pour le reste de ce splendide programme dédié aux génies de la musique classique universelle : Tchaïkovsky,

Bizet, Cilea, Puccini, Mascagni, Ponchielli et Glinka. L'occasion aussi pour le public de (re) découvrir les quatre grands solistes que sont Wang Feng (ténor), Alla Pozniak (mezzo-soprano), Andrii Romanenko (ténor) et Tatiana Anisimova (soprano). A eux seuls, ils valent le déplacement. Des noms prestigieux, devenus célèbres dans le monde entier. Par exemple, Andrii Romanenko, première voix de l'Opéra

national d'Ukraine, est lauréat de nombreux concours internationaux et se produit dans des tournées en Amérique du Nord, en Europe... Alla Pozniak, également ukrainienne, est considérée comme la meilleure mezzo-soprano de sa génération. Elle a elle aussi une riche carte de visite, tout comme sa compatriote la soprano Tatiana Anisimova qui chante dans les prestigieux opéras du monde.

Quant à Wang Feng, il est le célèbre ténor de l'Opéra central de Shanghai et se produit régulièrement à l'étranger. Ce soir, Wang Feng interprétera un opéra du compositeur italien Giacomo Puccini, dont il maîtrise admirablement le répertoire : *Manon Lescaut* (l'aria des Grioux *Donna non vidi mai*). Enfin, il est bon de saluer au passage la présence de Aziz Hamouli aux côtés de tous ces monstres sacrés de la musique classique universelle. Ce n'est que juste reconnaissance pour la valeur de cet artiste algérien. Diplômé du conservatoire Tchaïkovsky de Moscou (master of arts), il a suivi des études de piano à Alger avant l'obtention du diplôme de chef de chœur à Moscou. Aziz Hamouli est enseignant à l'Institut national supérieur de musique.

Hocine Tamou

LES ARTS DU
RÉCIT ET DU
CONTE
S'INVITENT
À TIZI-OUZOU
Le rire et
l'imaginaire
au rendez-
vous du «Grain
magique»

La 9e édition du Festival des arts, du récit et du conte «Le Grain magique», se tiendra à partir de demain 20 septembre à Tizi Ouzou, au niveau de la maison de la culture Mouloud-Mammeri. Cette édition est organisée sur trois jours par la direction locale de la culture, en collaboration avec le Théâtre régional Kateb-Yacine et l'Association de wilaya des arts du récit et du conte (AWARC - le Grain magique). La cellule de communication de la maison de la culture Mouloud-Mammeri précise que cette manifestation comportera diverses activités culturelles, dont des sketches, des parodies et des imitations. Des imitateurs et conteurs, parmi lesquels Aziz Degga d'Alger, Abderazak Nekmoun de Tunisie, Karim Sabani, Zinou et Fekir de Tizi-Ouzou prendront part à ce festival. Celui-ci emprunte son intitulé au recueil de contes anciens, «Le Grain magique», de l'artiste et écrivaine algérienne Taos Amrouche.

L'ouverture officielle aura lieu vendredi matin. Elle sera suivie par des noubas d'histoire d'Algérie et de Tunisie. Un spectacle de comédie intitulé «Un humour maghrébin» est prévu le même jour, dans l'après-midi. Le rire, l'imaginaire et le voyage seront au rendez-vous de cette manifestation, promettent les organisateurs. Les habitants de la wilaya sont d'ailleurs invités à venir nombreux pour passer des moments de détente à l'occasion de ce festival.

Actucult

Maison de la culture Mouloud-Mammeri, Tizi Ouzou
Jeudi 19 septembre à 14h : Concert de musique symphonique donné par le célèbre Mozarte Salzbourgeois (Autriche)

OFFICE RIADH EL-FETH, ALGER
Du 27 septembre au 3 octobre à 19h : Festival international de la musique diwan, à la salle Ibn Zeydoun.

MAISON DE LA CULTURE MOULOUDD MAMMERI, TIZI-OUZOU
Du 20 au 22 septembre : 9e édition du Festival des arts du récit et du conte *Le grain magique*.

CENTRE DES CONVENTIONS D'ORAN
Du 23 au 30 septembre : 7e édition du Festival culturel international d'Oran du film arabe.

MAISON DE LA CULTURE HASSAN EL-HASSANI, MÈDÉA
Du 25 septembre au 2 octobre : 8e édition du Festival national du théâtre comique.

PALAIS DES RAÏS, BASTION 23, ALGER
Du 29 septembre au 5 octobre : Semaine culturelle du Venezuela en Algérie.

INSTITUT FRANÇAIS D'ALGER
Jeudi 19 septembre à 19h30 : Duo El Firak & *Petites histoires du hip-hop en mouvement* de la compagnie Zahrbat Brahim Bouchelaghem.
Samedi 21 septembre à 14h30 : Frédéric Boyer, écrivain et traducteur, animera une conférence intitulée «Traduire Saint Augustin».
Du 22 septembre au 24 octobre : Exposition de Salah Khaldi. Vernissage le mardi 24 septembre à 18h.

GALERIE BAYA, ALGER
Jusqu'au 19 octobre : Exposition de l'artiste peintre Meriem Kazouit.

COMPLEXE CULTUREL ABDELOUAHAB-SALIM, CHENOUA
Jusqu'au 30 septembre : Exposition de l'artiste peintre Djamel Talbi.

ESPLANADE DU PALAIS DE LA CULTURE MOUFDI-ZAKARIA,

ALGER
Jusqu'au 19 septembre à 18h30 : 5e édition du Festival culturel international de musique symphonique.

MUSÉE PUBLIC NATIONAL DE L'ENLUMINURE, DE LA MINATURE ET DE LA CALLIGRAPHIE, ALGER
Jusqu'au 28 septembre : Exposition de l'artiste peintre Farah Laddi, sous le thème «Algérielle, une pluralité singulière».

DAR ABDELTI, CHEMIN KECHKAR-OMAR, EL-HAMMA, ALGER
Jusqu'au 9 octobre : Résidence du photographe allemand Andréas Rost, en collaboration avec l'Institut Goethe.
Du 28 septembre au 10 octobre : Résidence du photographe belge Jim Symkay.

MUSÉE NATIONAL D'ART MODERNE ET CONTEMPORAIN, ALGER
Du 21 septembre au 21 novembre : Exposition de Djamel Tatah.
MUSÉE PUBLIC NATIONAL CIRT, CONSTANTINE
Jusqu'au 30 septembre : «Aouchem»,

prolongation de l'exposition de l'artiste Mustapha Adane.

THÉÂTRE RÉGIONAL D'ORAN
Jeudi 19 septembre à 18h : Générale de la pièce *Aourak hayati* de Malika Youcef.

LIBRAIRIE LA RENAISSANCE (NIVEAU 112, RIADH-EL-FETH, EL-MADANIA, ALGER)
En collaboration avec l'Office Riadh-El-Feth, la librairie La Renaissance organise une foire du livre jusqu'au 21/09/2013, tous les jours de 9h à 20h au niveau 104.

SALLE IBN-KHALDOUN, ALGER
Jeudi 19 septembre à 21h30 : Soirée musicale avec le groupe Caméléon.
Vendredi 20 septembre à 21h30 : Soirée musicale avec Naïma Ababsa.

SALLE EL-MOUGGAR, ALGER
Jusqu'au 30 septembre : Projection du film *L'archipel des sables* de Ghaouti Bendeddouche (14h-16h-18h et 20h, sauf dimanche 22 septembre).

INSTITUT FRANÇAIS D'ALGER

(ALGER-CENTRE)
L'Institut français d'Alger organise un atelier de danse hip-hop du 15 au 19 septembre. L'atelier sera animé par le chorégraphe Brahim Bouchelaghem. Vous êtes danseurs amateurs ou professionnels, âgés de 18 à 30 ans ? Vous résidez à Alger ? Inscrivez-vous à l'adresse suivante : atelierdansehiphop2013.alger@if-algerie.com. Avec nom, prénom, année de naissance, commune de résidence, tél portable et profession.

INSTITUT CULTUREL ITALIEN D'ALGER
Inscriptions aux cours de langue italienne. En prévision de la reprise des cours, prévue le samedi 5 octobre 2013, les inscriptions sont ouvertes du 7 au 30 septembre 2013, de dimanche à jeudi (9h - 16h). Adresse : Institut culturel italien, 4 bis, rue Yahia-Mazouni, El-Biar, Alger. Tél/fax : 21.92.51.91/021.92.38.73. Courrier : amministrazione.iicalgeri@esteri.it / www.iicalgeri.esteri.it